CHINESE BAPTIST CHURCH OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
華語堂崇拜

November 22, 2015

CALL TO WORSHIP
宣召

詩篇 100:1-5

1 普天下当向耶和华欢呼！
2 你们当乐意侍奉耶和华, 当来向他歌唱
！
3 你们当晓得耶和华是神, 我们是他造的,
也是属他的, 我们是他的民, 也是他草
场的羊。
4 当称谢进入他的门, 当赞美进入他的院,
当感谢他，称颂他的名！
5 因为耶和华本为善, 他的慈爱存到永远,
他的信实直到万代。

OPENING PRAYER

禱告

GREETING 問安

請關手機

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

家訊

- 林师母追思礼拜 (11/28, Sat, 10am: CBCOC)
- 感恩见证会 (11/21, Sat): 感谢神,同工,见证
- 奉献主日/感恩节午餐 (Today)
  - 国语堂午餐服事: (十一月, 主日学班)
- 读书会 (神论): 11/22, Mon,7:30pm-9:15pm
- 宣教奉献午餐义卖 (12/6, Sun): 粽子(常青)
- 联合崇拜/浸礼 (12/20, Sun)
- 代祷: Nelson, Daniel's 侄女, Teresa (恢复), Huan, George, 刘弟兄, 软弱肢体

月会 (Today, 1:30pm)

SCRIPTURE

讀經

哥林多後書 2 Corinthians

8:1-9; 9:6-11

(pp. 1763-1765)

1 弟兄们，我把神赐给马其顿众教会的恩
告诉你们，2 就是他们在患难中受大试炼
的时候，仍有满足的快乐，在极穷之间还
格外显出他们乐捐的厚恩。3 我可以证明
他们是按着力量，而且也过了力量，自己
甘心乐意地捐助，4 再三地求我们，准他
们在这供给圣徒的恩情上有份。5 并且他
们所做的，不但照我们所想望的，更照神
的旨意，先把自己献给主，又归附了我们。
6 因此我劝提多，既然在你们中间开办这
慈惠的事，就当办成了。

7 你们既然在信心，口才，知识，热心和待
我们的爱心上，都格外显出满足来，就当
在这慈惠的事上也格外显出满足来. 8 我
说这话，不是吩咐你们，乃是借着别人的
热心试验你们爱心的实在. 9 你们知道我
们主耶稣基督的恩典：他本来富足，却为
你们成了贫穷，叫你们因他的贫穷可以成
为富足. 9:6 “少种的少收,多种的多收,” 这
话是真的. 7 各人要随本心所酌定的，不
要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是
神所喜爱的。

8 神能将各样的恩惠多多地加给你们，使
你们凡事常常充足，能多行各样善事，
9 如经上所记：“他施舍钱财，周济贫穷，他
的仁义存到永远。”

10 那赐种给撒种的，赐粮给人吃的，必多
多加给你们种地的种子，又增添你们仁义
的果子，11 叫你们凡事富足，可以多多施
舍，就借着我们使感谢归于神。

SERMON

信息

11/22/15

“捐得樂意的人 A Cheerful Giver”
(哥林多後書 8:1-9; 9:6-11)

Elder Ken Tan

喜樂奉獻人
A Cheerful Giver
林後 2 Cor. 8:1-9 and 9:6-11

November 22, 2015

约伯记 1:21

“我赤身出於母胎，
也必赤身歸去。
賞賜的是耶和華，
收回的也是耶和華；
耶和華的名是應當稱頌的。”

哥林多后书 8:1

弟兄們，我現在把神賜給馬其頓眾教會的恩典告訴你們：

哥林多后书 9:7

因為捐得樂意的人，是 神所喜愛的。

哥林多后书 8:2

2 他們在患難中
受到極大的考驗的時候，
他們滿溢的喜樂
和極度的貧乏，
匯流出豐厚的慷慨來。

他們慷慨樂意的奉獻是 . . .

- 因為有錢有力?
- 因為人的期望?
- 因為神的命令?
- 因為人的壓力?

慷慨樂捐的關鍵 (1): 先把自己獻給主

哥林多后书 8:5

他們超過了我們所期望的，照著神的旨意，先把自己獻給主，然後獻給我們。

罗马书 12:1

所以弟兄們，我憑著　神的仁慈勸你們，要把身體獻上，作聖潔而蒙神悅納的活祭；這是你們理所當然的事奉。

马太福音 22:37-39

他回答：“你要全心、全性、全意愛主你的神。 這是最重要的第一條誡命。
第二條也和它相似，就是要愛人如己。”

慷慨樂捐的關鍵 (1): 先把自己獻給主 (2): 知道耶穌基督的富足

哥林多后书 8:9

你們是知道我們的主耶穌基督的恩典的：他本來富足，卻為你們成了貧窮，要使你們因他的貧窮成為富足。

耶穌基督的富足 歌罗西书 1:16-17

The Riches of Jesus Christ:

因為天上地上的萬有:看得見的和看不見的，無論是坐王位的，或是作主的，或是執政的，或是掌權的，

都是本著他造的;

萬有都是藉著他，

又是為著他而造的。

他在萬有之先;萬有也一同靠著他而存在。

STATE OF CALIFORNIA

19108022037

CERTIFICATE OF TITLE

VEHICLE HISTORY

AUTOMOBILE

VEHICLE ID NUMBER: 2HGFA16818H314713

YR MODEL: 2008 MAKE: HOND

PLATE NUMBER: 6CYZ505

BODY TYPE MODEL: 4D

AX UNLADEN WEIGHT FUEL: G

TRANSFER DATE

FEES PAID: $184

REGISTRATION EXPIRATION DATE: 01/26/2009

YR 1ST SOLD: 2008 CLASS: EE YR MO: PP

EQUIPMT/TRUST NUMBER

ISSUE DATE: 03/01/08

MOTORCYCLE ENGINE NUMBER

ODOMETER DATE: 01/25/2008

ODOMETER READING: 8 MI

ACTUAL MILEAGE

REGISTERED OWNER(S)

TAN JOANNA
22496 SKYLINE DR
YORBA LINDA CA 92887

I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that **THE SIGNATURE(S) BELOW RELEASES INTEREST IN THE VEHICLE.**

1a. _____ X _____
DATE SIGNATURE OF REGISTERED OWNER

1b. _____ X _____
DATE SIGNATURE OF REGISTERED OWNER

Federal and State law requires that you state the mileage upon transfer of ownership. Failure to complete or providing a false statement may result in fines and/or imprisonment.

The odometer now reads [ ][ ][ ][ ][ ][ ] (no tenths), miles and to the best of my knowledge reflects the actual mileage unless one of the following statements is checked.

WARNING ☐ Odometer reading is **not** the actual mileage. ☐ Mileage exceeds the odometer mechanical limits.

I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

DATE | TRANSFEROR/SELLER SIGNATURE(S) | DATE | TRANSFEREE SIGNATURE(S)

VOID WITHOUT BEAR WATERMARK. HOLD TO LIGHT TO VIEW.
VOID WITHOUT BEAR WATERMARK. HOLD TO LIGHT TO VIEW.

STATE OF CALIFORNIA

19108022037

CERTIFICATE OF TITLE

VEHICLE HISTORY

AUTOMOBILE

VEHICLE ID NUMBER: 2HGFA16818H314713

YR MODEL: 2008 MAKE: HOND

PLATE NUMBER: 6CYZ505

BODY TYPE MODEL: 4D

AX UNLADEN WEIGHT: FUEL: G

TRANSFER DATE

FEES PAID: $184

REGISTRATION EXPIRATION DATE: 01/26/2009

YR 1ST SOLD: 2008 CLASS: EE YR MO: PP

EQUIPMT/TRUST NUMBER

ISSUE DATE: 03/01/08

MOTORCYCLE ENGINE NUMBER

ODOMETER DATE: 01/25/2008

ODOMETER READING: 8 MI

ACTUAL MILEAGE

REGISTERED OWNER(S)

YAHWEH(雅威)

GOD (神)

I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that **THE SIGNATURE(S) BELOW RELEASES INTEREST IN THE VEHICLE.**

1a. _____ X _____

DATE — SIGNATURE OF REGISTERED OWNER

1b. _____ X _____

DATE — SIGNATURE OF REGISTERED OWNER

Federal and State law requires that you state the mileage upon transfer of ownership. Failure to complete or providing a false statement may result in fines and/or imprisonment.

The odometer now reads [ ][ ][ ][ ][ ][ ] (no tenths), miles and to the best of my knowledge reflects the actual mileage unless one of the following statements is checked.

WARNING ☐ Odometer reading is **not** the actual mileage. ☐ Mileage exceeds the odometer mechanical limits.

I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

DATE | TRANSFEROR/SELLER SIGNATURE(S) | DATE | TRANSFEREE/BUYER SIGNATURE(S)

VOID WITHOUT BEAR WATERMARK. HOLD TO LIGHT TO VIEW.

VOID WITHOUT BEAR WATERMARK. HOLD TO LIGHT TO VIEW.

罗马书 14:12

12 這樣看來，我們各人都要把自己的事向　神交代。

我們像哥林多的信徒嗎?

1.我們的成績 ”尚未完成”

- 林後 8:6

所以, 辦成這事！

CBCOC ~ 哥林多教會?

2.我們忽略奉獻的恩典 ?

哥林多后书 8:7

7 你們在一切事上，就如信心、口才、知識、熱情和愛我們的心，既然都是富足的，那麼，在這慈善的事上，也要顯出你們是富足的。

CBCOC ~ 哥林多教會?

3. 金錢奉獻上, 我們是否有計劃, 有紀律?

哥林多后书 9:7

7 各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是　神所喜愛的。

CBCOC ~ 哥林多教會?

3. 金錢奉獻上, 我們是否有計劃, 有紀律?

哥林多前书 16:2

2 每逢七日的第一日，你們各人要按著自己的收入抽一些出來留著，免得我來的時候才現湊。”

4. 我們是否慷慨撒種？

哥林多后书 9:6

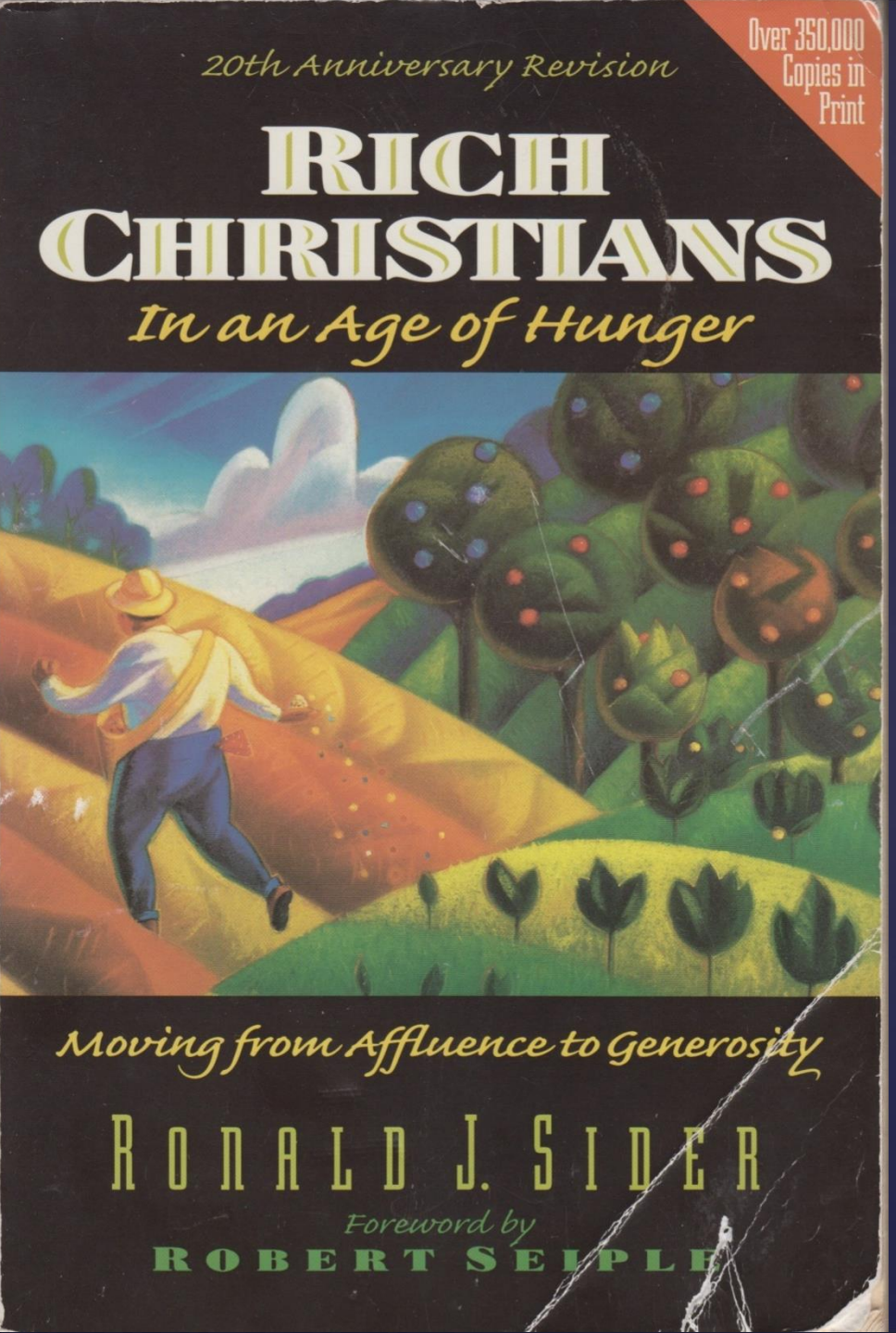
6 還有，少種的少收，多種的多收。

哥林多后书 9:8-10

8 神能把各樣的恩惠多多地加給你們，
使你們凡事常常充足，多作各樣的善事。

10 但那賜種子給撒種的，又賜食物給人
吃的 神，必定把種子加倍地供給你們，
也必增添你們的義果。

.



4. 我們是否有錢有力?

豐衣足食,有房有車的人真能了解”貧窮”嗎？

A **NOVEMBER** UPDATE FROM
FRANKLIN GRAHAM

EUROPEAN REFUGEE CRISIS

"We don't know how, but God saved us."

神給你最大的禮物為何?

應用 Application:

1. 反省與神的關係:
   祂真是我主,我救主?
   祂真是擁有我一切,也供給我一切?

2.反省奉獻生活

3.讓愛心, 信心產生行動

林後 2 Cor. 9:10-15

- 感謝, 榮耀歸與神.
- 缺乏得到供給.
- 大豐收!

喜樂奉獻人！
A Cheerful Giver

2 Cor. 8:1-9 and 9:6-11

November 1, 2015

RESPONSE HYMN

回應詩

#287

"I Surrender All"

“我奉獻所有”

我奉獻所有與耶穌, 是甘心樂意奉獻
我願永遠愛主靠主, 與主親密到永遠
我奉獻所有, 我奉獻所有
完全獻與恩主耶穌, 我奉獻所有
All to Jesus I surrender,
All to Him I freely give
I will ever love and trust Him,
In His presence daily live.
I surrender all, I surrender all,
All to Thee, my blessed Savior, I surrender all.

我奉獻所有與耶穌, 虔誠俯伏主前求
撇棄世上所有快樂, 主求你現在收留
我奉獻所有, 我奉獻所有
完全獻與恩主耶穌, 我奉獻所有

All to Jesus I surrender,
Humbly at His feet I bow,
Worldly pleasures all forsaken,
Take me, Jesus, take me now.
I surrender all, I surrender all,
All to Thee, my blessed Savior, I surrender all.

我奉獻所有與耶穌, 整個生命獻與你
求將聖靈充滿我心, 你已屬我我屬你
我奉獻所有, 我奉獻所有
完全獻與恩主耶穌, 我奉獻所有
All to Jesus I surrender,
Make me, Savior, wholly Thine.
Let me feel the Holy Spirit,
Truly know that Thou art mine.
I surrender all, I surrender all,
All to Thee, my blessed Savior, I surrender all.

我奉獻所有與耶穌, 將我身心全獻你
求主賜我愛心能力. 使我從你得福氣
我奉獻所有, 我奉獻所有
完全獻與恩主耶穌, 我奉獻所有
All to Jesus I surrender,
Lord, I give myself to Thee;
Fill me with Thy love and power,
Let Thy blessing fall on me.
I surrender all, I surrender all,
All to Thee, my blessed Savior, I surrender all.